

รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยบัญชีที่ปรึกษา Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2561 As at 28 February 2018

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	8,800	เงินรับฝาก Deposits	225,350,720
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	78,223,318	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	559,966
สหกรณ์ในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้เดนาร์เดินเมื่อทางญาณ Liabilities payable on demand	1,333,857
สินทรัพย์ต่อสาธารณะทั่วไป Derivatives assets	14,643,602	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
ลงทุนทางการเงิน Investments - net	108,802,713	หนี้สินจากการเป็นที่ก้ามแต่ไม่คงค่าวัสดุค่าฤทธิ์ธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations - Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอภัยทั่วไป Derivatives liabilities	16,991,576
ลงลงทุนในบริษัทพันธมิตรทั่วโลกสุทธิ Investments in subsidiaries and associates, net	-	คราฟต์ที่ออกและเงินกู้ Debts issued and Borrowings	-
เงินที่สินเชื่อและลูกหนี้สุทธิ Loans to customers, net	248,188,676	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยคงไว้ Accrued interest receivables	831,820	หนี้สินอื่น Other liabilities	-
ภาระของลูกค้าจากการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	245,727,171
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	779,760		
สินทรัพย์มีมูลค่าสุทธิ Other assets, net	867,614		
รวมสินทรัพย์ Total Assets	452,346,303		

Non-Performing Loan^{1/} (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560

Non-Performing Loan^{1/} (net) as of the quarter ended on 31 December 2017

(รวม 0.00 ของเงินที่ได้รับเพื่อความล่วงหน้าเพื่อส่งเสริมการซื้อขายสุ่มของเงินที่สินเชื่ออยู่ด้วยภาพ)

(0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)

เงินสำรองสำหรับก้ามที่ต้องก้ามตามเกณฑ์ที่ ยก. ก.ก. บ. ประจำเควาณ สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560

Allotment to be set up for debtors as instructed by BOT as of the quarter ended on 31 December 2017

เงินสำรองสำหรับก้ามที่ต้องก้ามตามเกณฑ์ที่ ยก. ก.ก. ประจำเควาณ สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560

Actual allotment as of the quarter ended on 31 December 2017

เงินที่สินเชื่อเก็บคุณลักษณะของการให้ก้ามห้องกัน

Loans to related parties

เงินที่สินเชื่อมาบริษัทที่ใช้บริการสินทรัพย์ที่ใช้ก้ามห้องกัน

Loans to related asset management companies

เงินที่สินเชื่อมาบุคคลหรือกิจการที่ใช้ก้ามห้องกันเพื่อจัดการปรับโครงสร้างหนี้

Loans to related parties due to debt restructuring

เงินกองทุนตามกฎหมาย

Capital fund as required by law

(รวม 21.12 ของเงินก้ามทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสียง)

(21.12 percent of total capital to risk weighted assets)

เงินกองทุนเหลือที่ก้ามก่อตัวเพื่อการให้ก้ามห้องกัน

Regulatory Capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit

(รวม 21.12 ของเงินก้ามทุนทั้งสิ้นที่ก้ามก่อตัวเพื่อการให้ก้ามห้องกัน)

(Regulatory Capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 21.12 percent)

สินทรัพย์และหนี้สินที่ได้รับอนุมัติในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2561

ซึ่งเป็นผลจากการดำเนินการตามที่ก้ามห้องกัน พร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา

Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 28 February 2018,

resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า

Contingent liabilities

การรับมาร์เก็ตติ้งเงินและชำระค่าประกันการกรุณาเงิน

Aval to bills and guarantees

ภาระค่าตอบแทนและการค่าใช้จ่ายที่มีอยู่ในค่าหักภาษี

Liabilities under unmatured import bill

เลี้ดเดอร์อฟเครดิต

Letter of credit

ภาระกฎหมายอื่น

Other contingencies

พันบาท

2,841,541

2,841,541

-

90,327,415

90,327,415

-

4,333,239

146,315

2,540,729

435,235,444

^{1/} Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2560

^{1/} Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 31 December 2017

(รวม 0.04 ของเงินที่สินเชื่อรวมก้ามก่อตัวเพื่อการให้ก้ามห้องกัน)

(0.04 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)

118,000

-

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการตั้งเงินก้ามทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์

Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการตั้งเงินก้ามทุนของธนาคารพาณิชย์)

(According to the Notification of the Bank of Thailand regarding Disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank)

ช่องทางที่ได้รับอนุมัติ (Channel to disclosure)

<http://www.mizuhabank.com/thailand>

วันที่ได้รับอนุมัติ (Date of disclosure)

15 ธันวาคม 2560 (15 December 2017)

ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at)

30 กันยายน 2560 (30 September 2017)

ขอรับรองว่ารายการข้อมูลที่ได้ระบุไว้ด้านบนถูกต้องตามความเป็นจริง

We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.